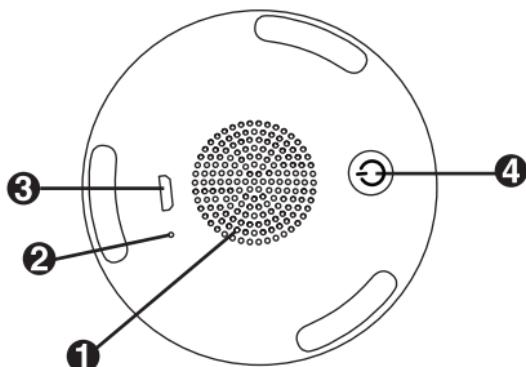


# QUÉ HAY EN LA CAJA

- 1) BBL10E
- 2) Cable USB
- 3) Manual de instrucciones

## PARTES DEL ALTAZOZ

- 1) Altavoz
- 2) Luz de carga
- 3) Puerto de carga MicroUSB
- 4) Encendido/ apagado  
(mantener pulsado)/ Cambio  
de color (pulsación breve)



## INSTRUCCIONES DE USO

### 1) ENCENDER/APAGAR

Mantenga pulsado el botón de encendido (3 segundos) para encender el BBL10E. Sonará un pitido y el BBL10E se encenderá.

Pulse el botón para seleccionar el color LED. Mantenga pulsado el botón para apagar la unidad y volverá a sonar un pitido.

### 2) Conexión Bluetooth

Cuando lo use por primera vez, deberá vincular el BBL10E.

Encienda la unidad y busque su teléfono móvil: "iDance BBL10E".

Confirme la conexión y sonará un pitido para confirmar que se ha conectado.

### 3) Carga

El BBL10E tiene una batería recargable de iones de litio integrada.

Cárguela completamente la primera vez para garantizar el mejor funcionamiento.

Utilice el puerto de carga MICRO del BBL10E para conectar un cargador de 5 VCC. El indicador rojo se encenderá durante la carga, que dura aproximadamente 4-5 horas. Cuando esté cargada completamente, el indicador rojo se apagará.

**Nota:** si no usa la unidad durante mucho tiempo, cargue el BBL10E una vez cada 30 días. Puede utilizar el cargador de teléfono estándar para asegurarse de que la potencia sea de 5 VCC y de no menos de 500 mA.

### 4) Estado de batería baja

Cuando el nivel de la batería sea inferior al 10%, sonará un pitido para indicar que no tiene suficiente batería. Cárguela inmediatamente.

Cuando la batería sea inferior al 5%, la unidad se apagará automáticamente. Cárguela y espere a que alcance un mínimo del 10 %.

## PREGUNTAS FRECUENTES

### 1) No se enciende ni se apaga al pulsar el botón de encendido

No tiene suficiente batería. Cárguela. Se recomienda usarla después de cargarla al menos dos horas.

### 2) No se puede cargar (la luz roja no parpadea)

Compruebe que el cargador tenga una potencia de 5 VCC y si la corriente es de 500 mA o más.

### 3) El Bluetooth no emite sonido

**a)** Por favor, confirme si la conexión Bluetooth se ha realizado correctamente.

**b)** Compruebe que el volumen del dispositivo Bluetooth se ha encendido.

# ATTENZIONE

AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSA, NON ESPORRE QUESTO PRODOTTO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ



Il simbolo di un punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione (riparazione) nella documentazione allegata al prodotto.



Il simbolo del lampo appuntito all'interno di un triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di correnti non isolate con "tensione pericolosa" all'interno della custodia del prodotto, che hanno intensità sufficiente a esporre le persone al rischio di scariche elettriche.



ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O DI SCOSSA, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO OI RETI. NELLE PARTI DI SERVIZIO UTENTE ALL'INTERNO. FARE RIFERIMENTO ALLA MANUTENZIONE DI PERSONALE QUALIFICATO

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Leggere le presenti istruzioni.
- Conservare le presenti istruzioni. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
- Rispettare tutte le istruzioni.
- Non usare il presente apparecchio in prossimità di acqua.
- Servirsi solo di panni asciutti per la pulizia.
- Non ostruire le aperture di ventilazione.
- Installare in base alle istruzioni del produttore.
- Non installare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore quali termosifoni, bocchette di mandata, stufe o altri dispositivi =(inclusi amplificatori) che producono calore.
- Non rimuovere le sicure delle spine polarizzate o con messa a terra. Una spina polarizzata è dotata di due connettori uno più largo dell'altro. Una spina con messa a terra è dotata dei due connettori standard più un terzo polo di messa a terra. Il connettore più largo e il terzo polo sono presenti per la sicurezza dell'utente e non vanno rimossi. Se la spina in dotazione non si adatta alla propria presa di corrente, consultare un elettricista qualificato per provvedere alla sostituzione della presa obsoleta.
- Proteggere il cavo di alimentazione perché non sia calpestato o teso eccessivamente dalle spine, alle prese a muro o dalle uscite dall'apparecchio.
- Usare solo dispositivi di collegamento/accessori indicati dal produttore.
- Usare solo carrelli, sostegni, basi, staffe o tavoli indicati dal produttore o in dotazione con l'apparecchio. In caso di utilizzo di carrelli, prestare attenzione agli spostamenti del sistema carrello/apparecchio per evitare di farsi male a causa di ribaltamenti del sistema. Avviso sul carrello portatile
- Disconnectere l'unità dalla presa elettrica in caso di temporali o per periodi prolungati di inutilizzo.
- Per le riparazioni rivolgersi esclusivamente a personale qualificato. L'unità richiede riparazioni in caso presenti danni di qualunque tipo, ad esempio al cavo di alimentazione o alla spina, danni causati da versamento di liquidi o caduta di oggetti sull'apparecchio, esposizione dello stesso a pioggia o umidità, o ancora in caso di caduta.
- L'apparecchio non deve essere esposto a sgocciolamenti o schizzi d'acqua e, allo stesso modo, non si devono appoggiare su di esso oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.
- La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo, ad esempio alla luce solare o a fiamme libere.
- Le spine elettriche usate per la disconnessione dell'apparecchio, devono essere agevolmente raggiungibili.



### NOTE:

Mai tentare di aprire il coperchio posteriore o l'alimentatore elettrico, poiché l'apertura o la rimozione delle coperture può esporre l'utente a tensioni elettriche pericolose o altri rischi; inoltre possono indicare tentativi di riparazione non autorizzati: L'unità non contiene componenti riparabili dall'utente al suo interno.

### NOTE:

Il presente dispositivo digitale non supera i limiti di emissione radio per gli apparecchi digitali di Classe B, stabiliti nei Regolamenti Canadesi sulle Interferenze Radio nell'Industria. Tali limiti sono stati definiti per fornire ragionevoli livelli di protezione contro interferenze dannose nelle installazioni residenziali.

### NOTE:

- Potrebbe essere necessario riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quello cui è collegato il ricevitore
- Consultare il proprio rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato per ulteriore assistenza.

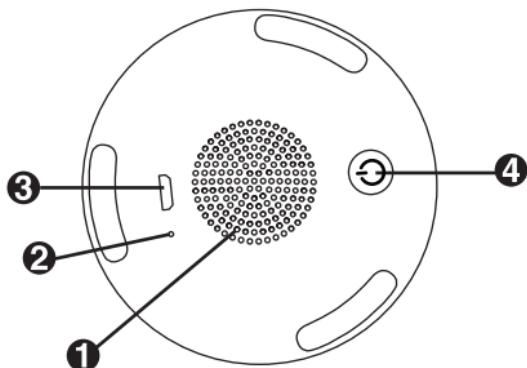
Tipo	Specifiche	Tipo	Specifiche
Dimensione altoparlante	32mm	Peso batteria	48+-/5g
Potenza altoparlante	95dB	Durata della ricarica	4-5 ore
Alimentazione RMS	2 Watts	Tempo di riproduzione	4-5 ore
Consumo di energia	2 Watts	Versione Bluetooth	4.0
Ingresso alimentazione	DC 5V,0.5A	Frequenza Bluetooth	2.47
Impedenza di altoparlante + tweeter	4±15% Ω	Frequenza altoparlante	350-5000Hz
Rapporto segnale/rumore	≥60dB	Capacità batteria	1200mah
Frequenza	350-5000Hz	Distanza di trasmissione	≤10m
Tipo di batteria	Batteria al litio	Dimensioni	L145 x P126 x A220mm
Uscita (V,A)	3.7V	Peso prodotto	363g

# COSA C'È NELLA SCATOLA

- 1) BBL10E
- 2) Cavo USB
- 3) Manuale di istruzioni

## DESCRIZIONE DELLE PARTI

- 1) Altoparlante
- 2) Spia di carica
- 3) Ricarica Micro USB
- 4) Accensione/ Spegnimento  
(tenere premuto)/ Modifica del  
colore (pressione breve)



## ISTRUZIONI PER L'USO

### 1) ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO

Premere il pulsante di accensione (3 secondi) per accendere BBL10E.

Sarà emesso un segnale acustico all'accensione di BBL10E.

Premere il tasto per selezionare il colore del LED.

Tenere premuto il tasto per spegnere l'unità, a conferma sarà emesso un altro segnale acustico.

### 2) Connessione Bluetooth

Per il primo utilizzo, occorre abbinare BBL10E.

Accendere l'unità e cercare il proprio cellulare: "iDance BBL10E".

Confermando la connessione, un segnale acustico confermerà la riuscita.

### 3) **Carica**

BBL10E integra una batteria al litio ricaricabile. Ricaricare completamente l'unità la prima volta per garantire un corretto funzionamento.

Utilizzare la porta di carica Micro di BBL10E per collegare il caricabatterie CC 5V; una spia rossa indica quando l'unità è in carica ed è necessario attendere 4-5 per la carica completa. Una volta terminata la carica la spia si spegne.

**Nota:** se non si utilizza per un lungo periodo di tempo, caricare BBL10E ogni 30 giorni. È possibile utilizzare un caricabatterie per cellulare standard ma è necessario accertarsi che l'uscita sia CC 5 V con almeno 500 MA.

### 4) **Batteria in esaurimento**

Quando il livello di carica scende al 10%, il segnale acustico indica che la batteria non è sufficiente. Caricare immediatamente la batteria.

Quando il livello di carica scende al 5%, l'unità si spegnerà in automatico. Occorre pertanto caricarla per tempo e attendere che il livello raggiunga il 10%.

## FAQ

### 1) **Il dispositivo non si avvia o si spegne immediatamente dopo l'accensione.**

La livello di batteria non è sufficiente. Caricare per tempo la batteria. Si consiglia l'uso dopo una carica di almeno 2 ore.

### 2) **Impossibile eseguire la ricarica (la luce rossa non lampeggia)**

Controllare il cavo e se le specifiche del caricabatteria sono CC 5 V in uscita con corrente di almeno 500 Ma.

### 3) **Il Bluetooth non funziona.**

- a)** Controllare se la connessione Bluetooth è stata eseguita correttamente.
- b)** Controllare che il volume del dispositivo Bluetooth sia acceso.

The undersigned, iDance co declares that the radio equipment of the BBL10E type complies with the 2014/53/EU directive. The complete text is available at [www.idanceaudio.com](http://www.idanceaudio.com)

Ondergetekende verklaart iDance Co dat de radioapparatuur van het type BBL10E voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst is beschikbaar op [www.idanceaudio.com](http://www.idanceaudio.com)

El abajo firmante, iDance Co declara que el equipo de radio del tipo BBL10E cumple con la directiva 2014/53/EU. El texto completo está disponible en [www.idanceaudio.com](http://www.idanceaudio.com)

- The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by iDance is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

- Het Bluetooth®-woord, -teken en -logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door iDance gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn van hun respectieve eigenaren.

- La palabra, marca y logotipo de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por iDance es bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Le soussigné, iDance Co, déclare que l'équipement radio du type BBL10E est conforme à la directive 2014/53/EU. [www.idanceaudio.com](http://www.idanceaudio.com)

Der Unterzeichnete, iDance Co, erklärt, dass die Funkanlage des Typs BBL10E der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text finden Sie unter [www.idanceaudio.com](http://www.idanceaudio.com)

Il sottoscritto iDance Co dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo BBL10E è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo è disponibile all'indirizzo [www.idanceaudio.com](http://www.idanceaudio.com)

- Le mot, la marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par iDance est sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

- Das Wort, die Marke und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch iDance erfolgt unter Lizenz, andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

- La parola, il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di iDance è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

## Made in China • Fabriqué en Chine • Gemaakt in China • In China hergestellt • Hecho en China • Fatto in Cina

	When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules about not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.	Lorsque ce symbole de poubelle barrée est attaché à un produit, cela signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer sur le système local de collecte sélective des produits électriques et électroniques. Veuillez agir conformément à vos règles locales et ne jetez pas vos vieux produits avec vos déchets ménagers ordinaires. L'élimination correcte de votre produit aide à prévenir les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine.	Wanneer dit symbool met een doorknitte vuilnisbak op een product is bevestigd, betekent dit dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG valt. Richtlijn 2002/96/EG. Informeer uzelf over de lokale separatecollectie-systeem voor elektronische en elektronische producten. Handel volgens uw lokale regels en goo uw oude producten niet weg met uw normale huishoudelijk afval. Correcte verwijdering van uw oude product helpt mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en voor de menselijke gezondheid te voorkomen.
	Wenn dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt unter der Europäischen Union abgedeckt wird und die lokale Getrennten Sammelsystem für Elektro- und Elektronikprodukte. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht mit normalem Haushaltmüll. Die korrekte Entsorgung Ihres alten Produkts hilft, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.	Cuando este símbolo de contenedor con ruedas tachado se adjunta a un producto, significa que el producto está cubierto por el producto Directiva 2002/96/CE. Informarse sobre la separación local sistema de selección separada para productos eléctricos y electrónicos. Actúe de acuerdo con las normas locales y no se deshaga de sus productos viejos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta de su producto anterior ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.	Quando questo simbolo di un bidone della spazzatura con ruote incrociate è attaccato ad un prodotto, significa che il prodotto è coperto dall'européo Directiva 2002/96/CE. Si prega di informarsi sullo sistema separazione selezione per prodotti elettrici ed elettronici. Agire secondo le normative locali e non smaltire i vecchi prodotti con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto del vostro vecchio prodotto aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



This product complies with the requirements of the Europe. Ce produit est conforme aux exigences de l'Europe. Dit product voldoet aan de vereisten van Europa. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen von Europa. Este producto cumple con los requisitos de Europa. Questo prodotto è conforme ai requisiti dell'Europa.

Manufactured by iDance

**WORLD HEADQUARTERS:**  
iDance H.K.  
Unit 1, 6/F, MG Tower,  
133 Ho Bun Road, Kwun Tong,  
Kowloon, Hong Kong.

**UK OFFICE:**  
iDance Audio UK.  
Graham Lloyd Building, Midland  
Structures Industrial Estate  
Amphill Road, Bedford MK42 9JJ,  
United Kingdom

**EUROPE OFFICE:**  
iDance Audio Europe  
H.O., Neeskens B.V.  
Salland 9  
1948RE, Beverwijk  
The Netherlands

This product meets the essential requirements of Directive 2014/53/EU.  
Ce produit répond aux exigences essentielles de la directive 2014/53/EU.  
Dit product voldoet aan de essentiële vereisten van Richtlijn 2014/53/EU.  
Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU.  
Este producto cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53/EU.  
Questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali della Direttiva 2014/53/EU.  
<http://www.idanceaudio.com/documentation/declarationofconformity/>

## FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.